

Борис Владимирович Заходер

Русский поэт, детский писатель, переводчик зарубежной литературы, популяризатор мировой детской классики



Жизнь

- Он родился в 1918 г. в городе Когула в Молдавии, отец – юрист, мать- переводчица
- Детские годы провел в Москве, где после окончания школы (1935) учился в Московском авиационном институте
- Он занимался биологией, учился на биологических факультетах Московского и Казанского университета, потом он поступил в Литературный институт им. А.М.Горького
- Как сотрудник армейской печати участвовал в советско-финляндской и Великой Отечественной войнах.
- В 1947 опубликовал своё первое стихотворение Морской бой под псевдонимом Борис Бест в журнале Затежник
- Долго печатался в журнале «Мурзилка» и в газете «Пионерская правда»
- Он известен не только в России, но и за рубежом

Творчество

Поэзия

- Его поэзию для детей можно назвать как <<весёлые стихи>>
- Основная тема его детской поэзии- мир животных
- У животных найдём человеческие черты характера , но образы животных создаются иначе чем знаем в баснях, Заходер им определит характеры в момент знакомства. У них проявляются и отрицательные черты, как дикость, невежество, самолюбование, глупость (это кабаны, носороги, павлины, попугаи).
- Животные в стихах совершают злые и добрые поступки, разговаривают и спорят между собой и с людьми

<<Вот КАБАН.

Он дик и злобен,

Но зато вполне съедобен.

Есть достоинства свои

Даже у такой свиньи>>

- игра со словом
- познавательная сторона произведения- реальная зоология
- юмор

Проза

- тоже тема животных и природы
- в основе лежат рассказы о «обыкновенном» чуде природы (напр. превращение гусеницы в бабочку)
- фольклор

Переводы

- в историю русской детской литературы вошел как переводчик
- пересказал многие зарубежные произведения

Пересказы: А. Милн <<Винни-Пух и все-все-все>>

П.Терверс <<Мэри Поппинс>>

Дж. Барри <<Питер Пэн>>

Л.Кэррола <<Приключения Алисы в Стране Чудес>>

сказки К.Чапек, братьев Гримм ...

- некоторые свои сказки или пересказы переделал в пьесы для детских театров

<<Мэри Поппинс>>

<<Приключения Алисы в Стране Чудес>>

мюзикл <<Снова Винни Пух>>

опера <<Лопушок у Лукоморья>>

- пьесы для кукольный театр

<<Русачок>>

<<Очень умные игрушки>>

- по его сценариям сняты мультфильмы

<<Жил-был Фип>>

<<Птичка Тари>>

<<Фантик>>

Отрывок из поэзии

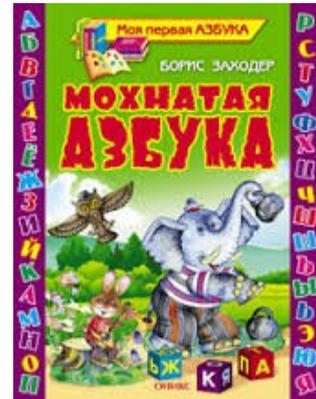
Мохнатая азбука

АИСТ

Азбука
Пусть начинается
С АИСТА -
Он,
Как и азбука,
С "А" начинается!

БИЗОН

Никакого
Нет резона
У себя
Держать БИЗОНА,
Так как это жвачное -
Грубое и мрачное!



Отрывок из прозы

Жил-был Фип.

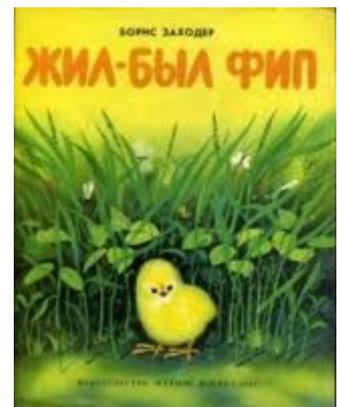
Правду сказать, жил он еще так недолго, что даже сам и не знал, кем он был.

А был он инкубаторным цыпленком трех дней от роду - маленьким, желтым, пушистым комочком на тоненьких ножках и с тоненьким голоском: "Фип! Фип!"

Вместе с тысячами - если тебя интересуют цифры, могу сказать точно: вместе с

39312 (знаешь, как это произносится? С тридцатью девятью тысячами тремястами двенадцатью) - братьями и сестрами он появился на свет в огромном здании, на котором красовалась вывеска: "Птицефабрика Э 2".

Появился на свет - так, пожалуй, можно сказать, хотя было там не так-то уж и светло. Правда, там было тепло; но не было ни солнца, ни неба, ни земли, ни травы, ни ветра - словом, ни природы, ни погоды!



Отрывок из перевода

Винни Пух и все-все-все

Как видите, он спускается по лестнице вслед за своим другом Кристофером Робинем, головой вниз, пересчитывая ступеньки собственным затылком: бум-бум-бум. Другого способа сойти с лестницы он пока не знает. Иногда ему, правда, кажется, что можно бы найти какой-то другой способ, если бы он только мог на минутку перестать бумкать и как следует сосредоточиться. Но увы -- сосредоточиться-то ему и некогда.

Как бы то ни было, вот он уже спустился и готов с вами познакомиться.

-- Винни-Пух. Очень приятно!



Мультфильм <<Птичка Тари>>

<http://www.youtube.com/watch?v=jRUi-o4yFaM>

Рекомендуемая литература

<http://www.zahoder.ru/>

<http://bookbee.ru/stihi-i-skazki-onlajn/boris-zahoder-stihi-i-skazki-chitat-onlajn>

http://kidslitera.ru/index.php?option=com_content&task=category§ionid=12&id=18&Itemid=70

<http://www.youtube.com/> - мультфильмы